

Translator - Hebrew

Personal details

Name	Lior Nahum
Address	Hilversum, The Netherlands
Mobile	+31 (0)6 249 636 49
Email	lior.nahum83@gmail.com
Birth date	05/09/1983
Nationality	Dutch (Former Israeli)

Profile

- A web designer, **blogger and translator** with high computer skills and a problem-solving attitude.
- Autodidact and known for always finding simpler ways to get from A to B.
- A team player that always puts the customer and end-user in focus.

Working experience

01/10/2015 -

Job description

Duties

inJoy Studio

Owner, Translator, Blogger, Graphic and Web designer

- **Translating websites and content from English into Hebrew for big clients.**
- Running my own webdesign blog at wdb.injoystudio.com.
- Building websites using CMS's and managing online stores.

**01/07/2013 -
30/09/2015**

Address

Job description

Duties

Booking.com B.V.

Amsterdam, The Netherlands

Language specialist (Hebrew)

- Providing commercial and creative translations from English into Hebrew for the website and promotional materials.
- Conducting website checks, preparing bug reports, looking at user testing, and seeking ways to make the user experience better, in Android, iOS and web.
- Managing freelancers (translators), supporting them, evaluating the quality of translations and providing feedback.

**19/05/2011 -
01/04/2013**

Address

Job description

Duties

R&D Media Europe B.V.

Amsterdam, The Netherlands

UX Designer

- Designing new web campaigns and translating them if needed.
- Updating old campaigns and scripting new functionalities based on customer requests.

**22/03/2010 -
01/07/2010**

Address

Job description

Duties

Pixit (www.pixit.co.il - photo's solutions)

Nes Ziona, Israel

Web designer

- Designing the company's new website and content.
- Designing weekly and monthly banners, newsletters and web flyers.

**01/07/2006 –
01/05/2011**

Job description

Duties

Lior Multimedia

Owner, Album designer, Graphic designer

- Designing and printing albums for weddings and other events.
- Performing fashion retouching and photo restoration.

**29/09/2009 –
14/03/2010**

Address

Job description

Duties

ExtraPrint (printing house)

Tel Aviv, Israel

Graphic designer

- Designing logos, business cards, flyers, brochures etc..
- Preparing materials for print.
- Providing printing services and operating different printers.

**01/12/2008 –
08/06/2009**

Address

Job description

Duties

Teleline (information services)

Petah Tikva, Israel

Video Editor, Studio Manager

- Creating a daily web news-flash. Operating a video camera and performing video editing and sound editing.
- Managing the studio and customer relations.

Educational history

**17/10/2004 –
18/07/2008**

Subjects among
others

Excellent skills in
Experienced with
Familiar with

(HBO) B.D. Visual Communication and Multimedia

in "Shenkar" - College of Engineering and Design (Ramat-Gan, Israel).

Graduated with honors.

Graphic and web design, advertising, project management, relevant softwares.

Photoshop, Illustrator, Indesign, WordPress, CSS (on Mac and PC)

Microsoft office, HTML, Joomla, translation softwares

Avid, Final Cut, Premiere, After Effects, Keynote, PowerPoint

Skills

Eager and diligent • Good communication skills • Attention to details • Working in an organized way
• Excellent computer skills • Strong troubleshooting skills • Quick absorption • Excellent teamwork
skills • Problem solving attitude • Flexibility • Positive mentality and very friendly

Languages

Hebrew

high level native speaker

English

fluent

Dutch

highly proficient

Hobbies

Listening to podcasts • reading • learning languages • learning new softwares • Blogging

Recommendations: <https://nl.linkedin.com/in/lior-nahum-95350628>